
DogWatch®

HIDDEN FENCE SYSTEMS

Невидимая электронная изгородь

System 3000 Performance Series R6



Руководство пользователя

Поздравляем Вас с покупкой современной невидимой электронной изгороди для собак. Изгородь изготовлена с применением запатентованной цифровой технологии Safelink FM производства компании DogWatch.

Системы DogWatch практически универсальны. С их помощью можно оставлять собаку во дворе, а также запретить ей доступ в сад, огород или бассейн. Можно огородить отдельные деревья, клумбы, грядки. Электронные изгороди можно объединять с уже существующими заборами, чтобы собаки не перепрыгивали через них и не пролезали под ними.

Электронная невидимая изгородь DogWatch сделает вашу жизнь с собакой значительно комфортнее.

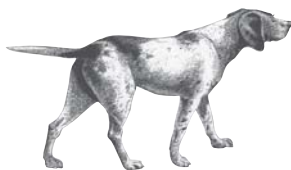
Электронные изгороди DogWatch доступны по цене и не будут заметны в ландшафте вашего участка.

Безопасность и эффективность невидимой электронной изгороди подтверждена многочисленными исследованиями и тестированиями, проведенными компанией DogWatch.

Чтобы невидимые электронные изгороди DogWatch работали правильно, необходимо строго следовать методике, представленной в данной инструкции. Любые отступления от нее могут повлиять на работу устройства или причинить вред вашей собаке.

Если у Вас есть какие-либо вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нашим сервисным центром (8-800-200-0858).

Благодарим Вас за покупку невидимой электронной изгороди для собак от компании DogWatch.



Содержание

Меры предосторожности.....	1
Описание устройства.....	2
Передатчик.....	2
Приемник серии Performance Series R6.....	4
Приемник модели System 3000.....	5
Функциональные особенности приемников.....	6
Принцип работы системы DogWatch.....	9
Установка системы DogWatch.....	10
Важные указания.....	11
Регулировка ошейника.....	11
Возможные причины неисправности устройства.....	12
Замена батареек и ошейников.....	12

Меры предосторожности

***** ВАЖНО *****

DOGWATCH НАСТОЯТЕЛЬНО РЕКОМЕНДУЕТ НЕ ОСТАВЛЯТЬ ОШЕЙНИК НА СОБАКЕ БОЛЕЕ 12 ЧАСОВ В СУТКИ.

Пожалуйста, прочитайте инструкцию по эксплуатации невидимых электронных изгородей перед началом использования устройства.

Изделие предназначено для использования на обученных домашних собаках. Если Ваша собака агрессивна и может причинить вред людям или животным, находящимся вне невидимой электронной изгороди, необходимо использовать другой способ удержания собаки в границах территории, например, обычный забор.

Не пытайтесь сократить время обучения собаки.

Рекомендуется использовать невидимую электронную изгородь от Dogwatch для собак старше 6 месяцев.

Держите ошейник и передатчик в недоступном для детей месте.

Никогда не изменяйте настройки передатчика, когда ошейник надет на собаку.

Рекомендуется отключать передатчик от сети во время грозы или когда он не используется в течение длительного периода времени.

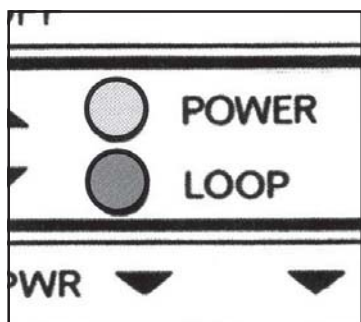
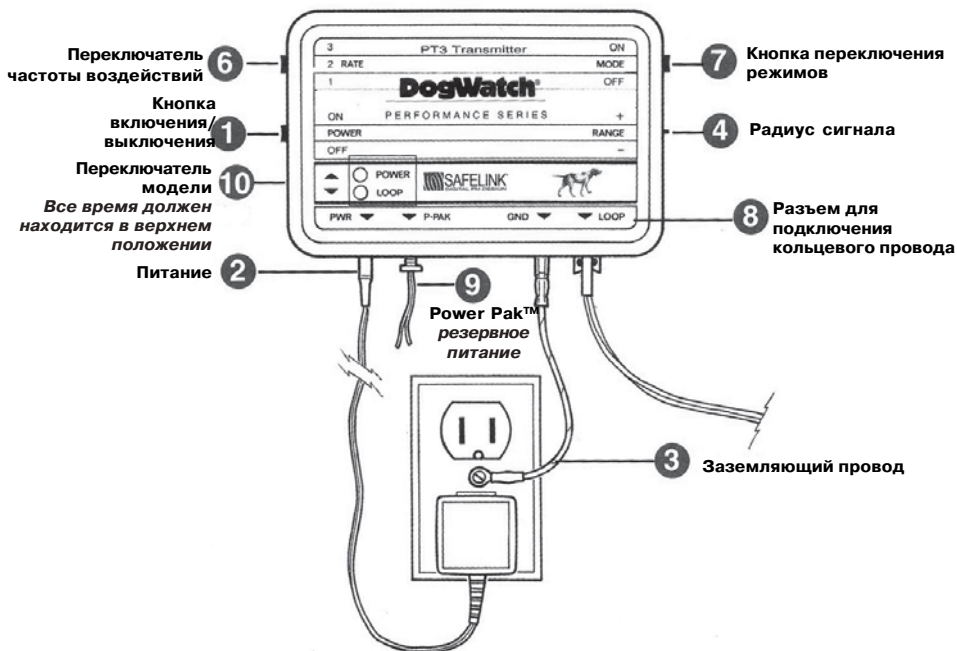
В случае, если ваша система нуждается в сервисном обслуживании, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром. Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно!



Описание устройства

Передатчик Performance Series™ и System 3000

Устройство подключается к стандартной розетке (220В).



Когда устройство включено, светится красный индикатор **POWER** (Питание)

Зеленый индикатор **LOOP** (Замкнутый контур) мигает, когда кольцевой провод замкнут.

Индикатор **LOOP** перестает мигать тогда, когда контур разорван. Одновременно с этим Вы услышите предупредительный звуковой сигнал.

Особенности передатчика Performance Series™ и System 3000

1. **Включение/выключение:** Данный переключатель позволяет легко включить или выключить передатчик. Красный индикатор POWER на передней панели светится, когда устройство включено.
2. **Провод питания:** Передатчик подключается при помощи адаптера к стандартной розетке 220В. Адаптер подключается к передатчику в разъем с маркировкой «PWR».
3. **Заземляющий провод:** Зеленый заземляющий провод подключается к передатчику в разъем с маркировкой «GND». Если у Вас возникли какие-либо проблемы или вопросы, связанные с заземлением, обратитесь, пожалуйста, к квалифицированному специалисту.
4. **Радиус +/-:** Радиосигнал передается от провода по всем направлениям. С передатчика можно регулировать ширину сигнального поля с каждой стороны провода. Рекомендуемая ширина – 1,8 – 3м. Перед изменением расстояния свяжитесь с сертифицированным тренером, установившим изгородь и обучившим собаку.

Никогда не изменяйте настройки передатчика, когда ошейник находится на собаке.

5. **Сигнальное поле:** У сигнального поля есть две зоны: звуковая и запретная. Когда Ваша собака попадает в звуковую зону, раздается предупредительный звуковой сигнал. Если собака продолжает двигаться к кольцевому проводу и попадает в запретную зону, она получает установленный уровень воздействия. «Звуковая» зона – это приблизительно первые 10% сигнальной зоны. Чтобы собака не могла зайти в «звуковую зону» и оставаться там (что может привести к быстрой разрядке батареи), находясь в звуковой зоне, через 10 секунд вместе со звуковым сигналом собака будет получать короткое коррекционное воздействие.
6. **Частота воздействия:** Вы можете выбрать один из трех вариантов частоты воздействия (1-редкая, 2- средняя, 3 – частая). Когда Ваша собака получает воздействие, она получает серию импульсов. Увеличение частоты воздействий означает увеличения числа импульсов в секунду.
7. **Кнопка переключения режима:** Позволяет включать или выключать воздействие. Если Ваша собака попадает в сигнальное поле, когда переключатель режима установлен в положение «ON» [Включено] (Полный режим), сначала раздается звуковой сигнал, а затем собака получит воздействие. Если кнопка переключения режима находится в положении «OFF» [Выключено] (Звуковой режим), ваша собака получит только звуковое предупредительное воздействие (см. выше описание сигнального поля). Звуковой режим стоит использовать только тогда, когда Ваша собака уже обучена в Полном режиме и постоянно реагирует на звуковой сигнал.
8. **Разъем для подключения кольцевого провода:** Система оснащена многожильным проводом с разъемом на одном конце. Этот разъем

подключается к разъему с маркировкой «LOOP» на нижней части передатчика. Это начало кольцевого провода.

Если кольцевой провод правильно установлен и подключен к передатчику, будет мигать зеленый индикатор «LOOP». Если кольцевой провод поврежден или сигнал прерывается, индикатор перестанет мигать, и Вы услышите предупредительный звуковой сигнал. Если индикатор «LOOP» не мигает, свяжитесь с сервисным центром и сертифицированным тренером. предварительно проверив, нет ли видимых повреждений провода.

9. **PowerPak™:** Дополнительная система с батарейками дает устройству возможность работать даже в случае отключения питания. Если устройство работает от батареек, красный индикатор перестанет светиться. PowerPak подключается к передатчику при помощи разъема «P-PAK».
10. **Переключатель моделей:** Этот переключатель позволяет передатчику работать со специфическим приемником. Установщик установит переключатель в положение «Up» для передатчика Performance Series RT3 или System 3000 T-3000. При установке или изменении данной настройки передатчик должен быть выключен.

Приемник серии Performance Series R6

Легкий приемник, который носит собака, реагирует на FM-сигналы от кольцевого провода. Когда собака подходит близко к проводу, она сначала слышит звуковой сигнал, затем получает корректирующее воздействие. Приемник работает от сменной батареи и является водонепроницаемым.

Инструкция по установке батареи.

Батареи к серии Performance R6:

Приемник Performance Series работает от литиевой батарейки 3V. Приемник разработан таким образом, чтобы батарейки хватало на 4-6 месяцев работы. Батарейки устанавливаются плюсом (+) вверх. Если ошейник снят с собаки, не храните его на бытовых приборах или рядом с ними.

Замена батарейки: батарейку необходимо менять раз в 4 месяца



Приемник модели System 3000

Легкий приемник на ошейнике распознает закодированный FM-сигнал от кольцевого провода. Если собака подходит слишком близко к проводу, она сначала слышит звуковой сигнал, затем получает корректирующее воздействие. Он работает от сменной батарейки и полностью водонепроницаемый.

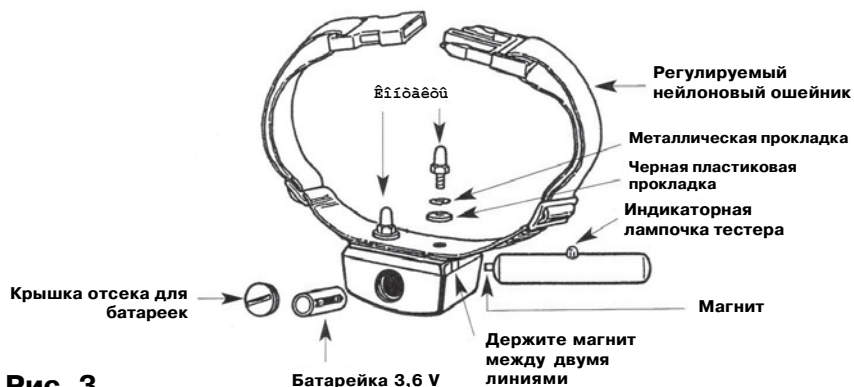
Установка батарейки

Батарейка для System 3000: устройство R3000 питается от батарейки 3,6 V. Приемник специально разработан таким образом, чтобы увеличить срок работы батарейки до 1 года. Если ошейник снят с собаки, не храните его на бытовых приборах или рядом с ними.



Устанавливайте батарейку плюсом (+) вниз

Замена батарейки: Батарейку необходимо менять раз в год.



Функциональные особенности приемника R6 и R-3000.

Регулируемый ошейник: обе системы комплектуются регулируемым нейлоновым ошейником. Этот ошейник должен быть надет на собаку выше обычного ошейника. Длина ошейника регулируется: необходимо затягивать его так, чтобы контакты плотно прилегали к коже собаки. Первые несколько дней обязательно проверяйте, не слишком ли плотно затянут ошейник. В то же время при недостаточно натянутом ошейнике контакты могут натереть шею собаки.

*****ВАЖНО*****

Рекомендуется снимать ошейник до время отдыха собаки, а также в то время, пока собака находится в помещении.

Цифровые разработки Safelink FM: эксклюзивные цифровые разработки DogWatch позволяют приемнику реагировать только на уникальный радиосигнал. Это позволяет защитить вашу собаку от случайного воздействия, вызванного радиосигналами от других электронных устройств.

Автоматическое отключение: система DogWatch разработана таким образом, чтобы собака не получала излишнего воздействия. Так, если собака не выходит из сигнального поля, система автоматически прекращает воздействие через 15 секунд, что позволяет защитить собаку от излишнего воздействия. Приемник автоматически перезагружается после того, как собака покинула сигнальное поле.

Коррекция AutoMemory™

Приемник Серии Performance Series R6 имеет функцию AutoMemory™, которая используется при установке 2, 3 и 4 уровня коррекции. После того, как собака пересекла границу, а затем вышла из Предупредительной зоны и оказалась в Безопасной зоне, приемник автоматически перейдет на следующий, более высокий уровень коррекции. Таким образом, если в течение 24 часов собака снова попытается пересечь границу, она получит следующий, более высокий уровень коррекции. При этом максимальным является 4 уровень коррекции. Другими словами, если на приемнике автоматически установлен 4 уровень, при следующем пересечении границы собака снова получит 4 уровень воздействия. Через 24 часа после активации функции уровень автоматически уменьшится на 1.

Контакты: Приемник оснащен двумя наборами контактов: короткими и средними. Сертифицированный тренер подберет для Вашей собаки соответствующий набор контактов (в зависимости от густоты шерсти и чувствительности Вашей собаки). Как правило, для короткошерстных собак больше подходят короткие контакты, а для остальных – длинные. Контакты должны плотно прилегать к коже. В некоторых случаях рекомендуется выстричь некоторое количество шерсти вокруг мест прилегания контактов, так чтобы они более плотно прилегали к коже.

Функциональные особенности приемника R6 и R-3000.

Тестер: Тестер позволяет проверить приемник. Прижмите тестер к контактам, как это показано на рисунке 4, и поместите приемник в сигнальное поле на расстоянии приблизительно метра от земли. Когда приемник получит сигнал от кольцевого провода, вы услышите предупредительный звуковой сигнал и будет светиться индикаторная лампочка тестера.

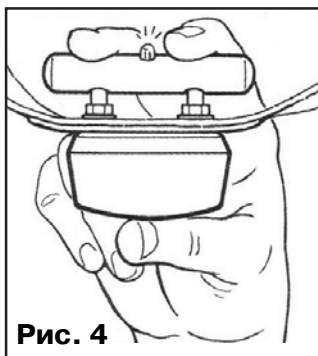


Рис. 4

Программирование: регулируя частоту воздействия на передатчике и уровень воздействия на приемнике можно создать одну из 12 комбинаций, как это представлено на схеме ниже. Например, если на приемнике выбран 1 уровень коррекции, а на передатчике – редкое воздействие, собака получает минимальное воздействие и минимальное количество воздействий в секунду.

Уровень коррекции	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3
Частота воздействий (задается на передатчике)	1	Редкий	Редкий
	2	Средний	Средний
	3	Частый	Частый
Уровень коррекции	Уровень 4	Уровень 5	Уровень 6 (звук)
Частота воздействий (задается на передатчике)	1	Средний	Частый
	2	Средний	Частый
	3	Средний	Частый

* 4 и 5 уровень коррекции не подразумевает более сильного воздействия, нежели уровень 3 – просто воздействие осуществляется чаще. Если на приемнике установлен 4 или 5 уровень коррекции, он перекрывает установки передатчика и остается постоянным.

Настройка передатчика: Вы можете выбрать одну из трех настроек частоты воздействия на передатчике: (1 – редкая, 2 – средняя, 3 – частая). Когда собака получает воздействие, она получает серию «воздействий» за секунду. Увеличение коэффициента означает увеличение числа воздействий в секунду. 1 уровень – минимальное число воздействий в секунду, 3 уровень – максимальное.

Настройка приемника: Оба приемника (серии System 3000 и Performance Series R6) имеют шесть уровней воздействия, которые позволяют подобрать для каждой собаки подходящий уровень: Уровень 1 (низкое), Уровень 2 (среднее), Уровень 3 (средне-высокое), Уровень 4 (высокое), Уровень 5 (супер-высокое) и только звуковой сигнал. Когда приемник включается впервые (производителем), автоматически устанавливается Уровень 2 (Средний).

В случае замены батарейки уровень коррекции не меняется.

Изменение настроек приемника R6:

Сертифицированный тренер подберет уровень воздействия, необходимый для обучения Вашей собаки. Если необходимо изменить уровень, поднесите магнит тестера к полукругу, находящемуся на боковой части приемника. Удерживайте магнит в таком положении и Вы услышите серии звуковых сигналов, число которых будет указывать на текущий (заданный) уровень воздействия. Если Вы будете продолжать удерживать магнит в таком положении, уровень воздействия будет увеличиваться. Например, один звуковой сигнал – первый уровень, два звуковых сигнала – второй уровень и т.д.

	ЧИСЛО ЗВУКОВЫХ СИГНАЛОВ ПРИЕМНИКА	УРОВЕНЬ ВОЗДЕЙСТВИЯ
	1 долгий звуковой сигнал	Только звуковое воздействие
	1	Низкий
AutoMemory	2	Средний
AutoMemory	3	Высокий
AutoMemory	4	Высокий (более частое воздействие)
	5	Высокий (максимально частое воздействие)

Когда Вы достигнете необходимой установки, уберите магнит от приемника. Теперь настройка приемника завершена.

Примечание: Каждый раз, когда Вы подносите магнит к приемнику, количество первых звуковых сигналов будет соответствовать уже установленному уровню, а затем уровень коррекции будет увеличиваться в порядке, представленном в таблице выше.

Рекомендуемые настройки:

Для большинства собак подходят уровни 2, 3 передатчика и уровни 2, 3, 4 приемника. Для маленьких или чувствительных собак больше подходят менее высокие настройки передатчика и приемника.

Изменение настроек приемника R3000

Держите магнит тестера между двумя линиями на боковой стороне приемника. (рис. 3 на стр. 5). Когда Вы достигнете необходимого уровня, уберите магнит от приемника. Теперь настройка приемника завершена.

Примечание: Каждый раз, когда Вы подносите магнит к приемнику, начальное количество звуковых сигналов будет соответствовать уже установленному уровню коррекции, после чего уровень будет увеличиваться в порядке, представленном в таблице выше.

Дополнительные особенности обучения:

*****ВАЖНО*****

Никогда не изменяйте уровни коррекции, когда ошейник надет на собаку.

Если Ваша собака тяжело поддается обучению:

Уровни 4 (высокий) и 5 (супер-высокий) специально разработаны для обучения слабочувствительных или проблемных собак. Эти настройки позволяют давать максимальное воздействие для некоторых собак, которым это необходимо.

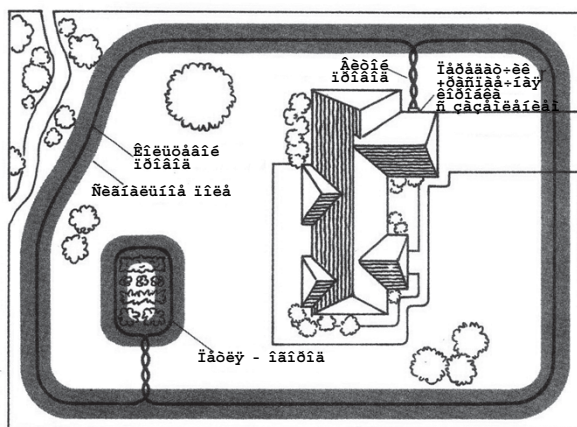
Несколько собак:

В системе System 3000 и Performance Series можно выбрать для одного приемника звуковой режим работы, в то время как остальные будут работать в режиме воздействия. Звуковой режим рекомендуется использовать только тогда, когда собаки находятся под наблюдением.

Как работает система DogWatch

Кольцевой провод создает периметр невидимой изгороди DogWatch, таким образом можно огородить любую территорию больше 5000 м². Провод можно зарыть в землю на глубину 7,5-10 см или проложить по земле (например, в лесной или горной местности). Кроме того, провод можно установить вокруг садов или бассейнов, а также проложить вдоль реальной изгороди, чтобы собака не смогла перепрыгнуть через нее или пролезть под ней.

Рис. 5



Кольцевой провод: Кольцевой провод несет кодированный радиосигнал по всему периметру Вашей территории.

Сигнальное поле: Радиосигнал передается от кольцевого провода во всех направлениях. Радиус сигнала регулируется кнопкой Range на передатчике, которая позволяет создавать сигнальное поле вокруг провода. Сертифицированный тренер подберет и установит подходящий для вашей собаки радиус .

Бесконечная петля: Чтобы система работала правильно, кольцевой провод должен составлять замкнутую цепь. Если кольцевой провод поврежден или не подключен к разъему, зеленый индикатор LOOP (замкнутый контур) погаснет и раздастся предупредительный звуковой сигнал. Большая часть обрывов провода происходит из-за использования садовых инструментов. Если Вы не в состоянии визуально определить место обрыва и исправить кабель, свяжитесь, пожалуйста, с установщиком системы.

Распаечная коробка с заземлением: Необходимо, чтобы система была правильным образом заземлена. Эта часть системы защищает передатчик от повреждений, вызванных молнией. Установщик должен подсоединить ее к существующему заземлению, либо создать свое заземление.

После грозы проверьте, правильно ли работает передатчик. Не выпускайте собаку наружу, не проверив правильность работы системы.

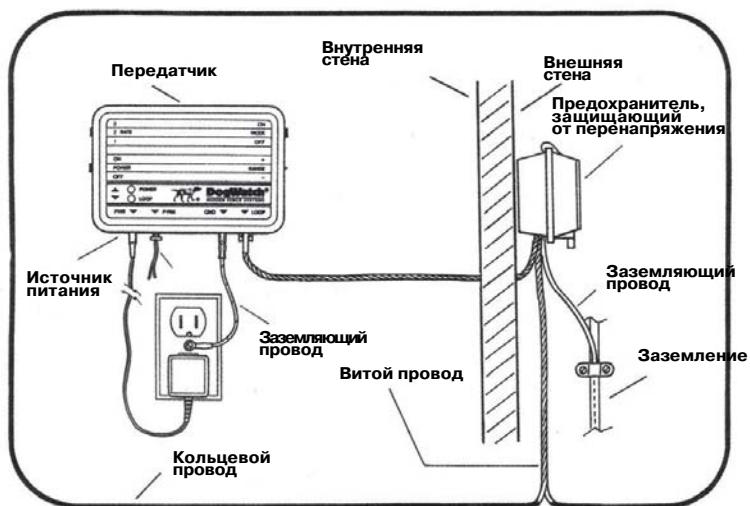


Рис. 6

Важные указания:

Держите передатчик и приемник в местах, недоступных для детей. Никогда не пытайтесь разбирать и ремонтировать передатчик самостоятельно.

Убедитесь в том, что передатчик и распаечная коробка надлежащим образом заземлены (рис 6 на стр.10)

Ошейник должен быть надет на шею собаки так, чтобы ей было удобно.

Убедитесь в том, что батарейки заряжены и вставлены в устройство правильно.

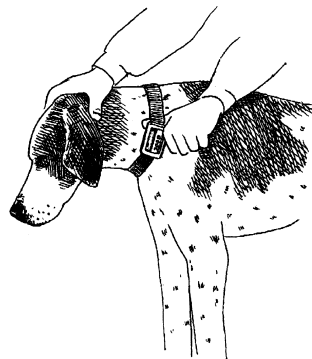
(стр. 4-5)

Никогда не изменяйте настройки передатчика, если на собаку надет ошейник с приемником.

Регулировка ошейника

Всегда сначала надевайте ошейник на собаку и только после этого выходите с ней наружу.

1. Ошейник должен быть удобно надет на шею собаки. Это очень важно.
2. Между ошейником и шеей собаки должно проходить не более большого пальца.
3. Когда Вы проверяете, правильно ли затянут ошейник, собака должна опустить голову и смотреть вниз (потому как в таком положении шея собаки уже всего).
4. Если ошейник затянут слишком туго, контакты приемника будут давить и натирать шею собаки.
5. Если ошейник затянут слишком свободно, собака не получит необходимого воздействия, когда она попадет в запретную зону.
6. DogWatch настоятельно рекомендует ежедневно снимать ошейник с собаки и оставлять собаку без ошейника вечером и ночью или когда она находится в доме.
7. Ежедневно проверяйте кожу на шее собаки на предмет раздражения.



Возможные причины неисправности устройства

Если собака не остается внутри границ, заданных системой DogWatch, проверьте следующее:

- | | |
|--|---|
| Не разряжена ли батарейка приемника? | См. раздел «Тестер» на стр. 7 |
| Правильно ли установлена батарея? | См. раздел «Установка батареи» на стр. 4 и 5 |
| Не слишком ли свободно надет ошейник? | См. раздел «Регулировка ошейника» на стр. 11 |
| Правильно ли работает приемник? | См. раздел «Тестер» на стр. 7. |
| Включен ли передатчик и правильно ли он работает? | См. раздел «Включение/выключение устройства» на стр. 3 п. 1 |
| Не слишком ли узкое сигнальное поле? | См. раздел «Радиус сигнального поля» на стр.3 п. 4 |
| Не установлена ли на передатчике слишком редкая частота воздействия? | См. раздел «Частота воздействия» на стр. 3 |
| В правильном ли положении установлен переключатель Mode? | См. раздел «Режимы» на стр. 3 п. 7 |
| Не вынут ли кольцевой провод из разъема? | См. рисунок на стр. 2 |
| Не поврежден ли кольцевой провод? | См. раздел «Замкнутый кольцевой провод» на стр. 10. |

Если Вы не в состоянии определить причину самостоятельно, свяжитесь с нашим сервисным центром (support@pettra.ru).

Замена батареек и ошейников

При необходимости замены батареек и нейлоновых ошейников свяжитесь с нашим сервисным центром (8-800-200-0858).

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Использование любой другой батарейки кроме батарейки авторизованной производителем, может привести к повреждению устройства. Батарейки можно приобрести в сервисном центре.

Батарейки серии Performance Series R6 должны заменяться раз в 4-6 месяцев. Батарейка: 3V, 1/3N, литиевая

Батарейки серии System 3000 должны быть заменены раз в год. Батарейка: 3,6V, литиевая.

РАЗРЕШЕНИЕ СВЯЗЬНАДЗОРА РФ 3346/2007

DogWatch®
HIDDEN FENCE SYSTEMS

**10 Michigan Drive
Natick Massachusetts 01760
www.dogwatch.com
800-793-3436**



**Официальный дистрибьютор в России, Украине,
Беларуси, Армении, Азербайджане**

**(495) 506-2442
8-800-200-0858
support@petra.ru
www.petra.ru**

Ваш установщик: _____
